

bover
barcelona lights

Folie
S/60 S/70 S/70.2





CAUTION / ATTENTION

THIS PRODUCT MUST BE INSTALLED IN ACCORDANCE WITH THE APPLICABLE INSTALLATION CODE BY A PERSON FAMILIAR WITH THE CONSTRUCTION AND OPERATION OF THE PRODUCT AND THE HAZARDS INVOLVED.

No loose strands or loose connections should be present.

Secure with U.L. certified wire connectors and electrical tape.

CE PRODUIT DOIT ÊTRE INSTALLÉ CONFORMÉMENT AU CODE D'INSTALLATION APPLICABLE PAR UNE PERSONNE CONNAISSANT BIEN LA CONSTRUCTION ET LE FONCTIONNEMENT DU PRODUIT AINSI QUE LES DANGERS ASSOCIÉS.

Il ne doit pas y avoir de torons ou de connexions lâches. Fixez-les avec des connecteurs de fils et du ruban électrique certifiés UL.



WARNING - SAFETY / AVERTISSEMENT - SÉCURITÉ

The electricity **MUST** be turned off at the MAINS FUSE BOX before installing this luminaire; turning the power off using the light switch is not sufficient to prevent electrical shock.

This Luminaire can be mounted directly to the building structure, independently of the electrical box.

This installation should not be made on a radiant heat type ceiling.

The luminaire is not intended to support any external weight.

L'électricité DOIT être coupée à la MAINS FUSE BOX avant d'installer ces luminaires; il ne suffit pas de couper l'alimentation électrique à l'aide de l'interrupteur d'éclairage pour éviter tout choc électrique.

Cette Luminarie peut être montée directement sur la structure du bâtiment, indépendamment du coffret électrique.

Cette installation ne doit pas être faite sur un plafond de type radiant.

Le luminaire n'est pas destiné à supporter un poids externe.



ELECTRICAL CONNECTION - SAFETY / RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE - SÉCURITÉ

Attach grounding wire (green insulate or bare copper) from the supplier circuit to the mounting bracket with the green ground attachment screw or wire provided provided.

Connect the grounding wire of the luminaries to the ground conductor of the supply circuit.

Attach all grounding conductors to the mounting bracket with the green ground wire attachment screw.

Referring to the Wire Connection Chart, connect the black and white wires.

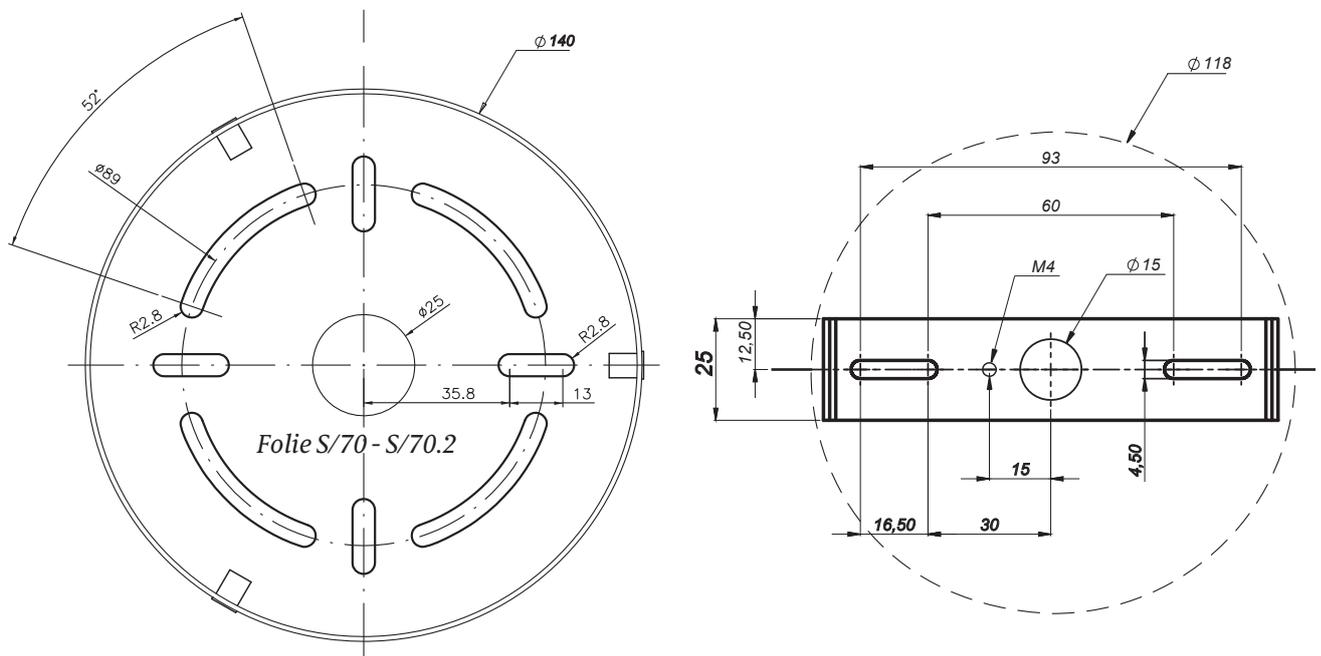
Fixez le fil de terre (isolant vert ou cuivre nu) du circuit du fournisseur au support de montage à l'aide de la vis de ou le fil de mise à la terre verte fournie.

Raccordez le fil de terre des luminaires au conducteur de terre du circuit d'alimentation.

Fixez tous les conducteurs de mise à la terre au support de montage à l'aide de la vis de fixation du fil de terre verte.

Reportez-vous au schéma de branchement des fils pour brancher les fils noir et blanc.

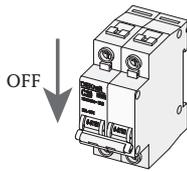
DIMENSIONS OF FIXING / LES DIMENSIONS DE LA FIXATION





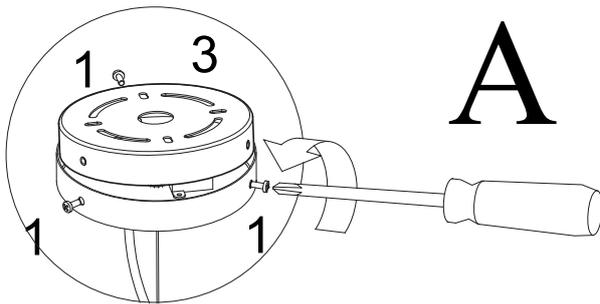
ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE MONTAGE

A

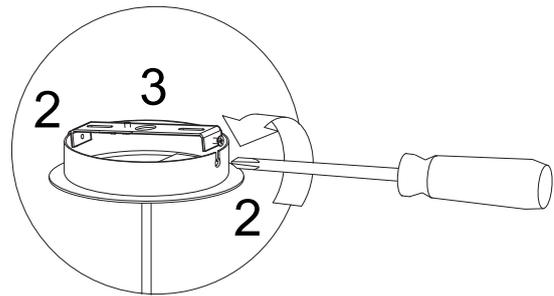


CONNECTION TABLE TABLEAU DE CONNEXION	WIRE COLOR	COLEUR DU FIL
L	BLACK	NOIR
N	WHITE/GREY	BLANC/GRIS
GROUNDING	GREEN	VERT

A Disconnect the power supply. Prepare the pendant for installation by removing screws 1 or loosening screws 2, detaching the base or bracket 3 and attaching it to the ceiling. *Débranchez l'alimentation électrique. Préparez le pendentif pour l'installation en retirant les vis 1 ou en desserrant les vis 2, en détachant la base ou le support 3 et en le fixant au plafond.*



A



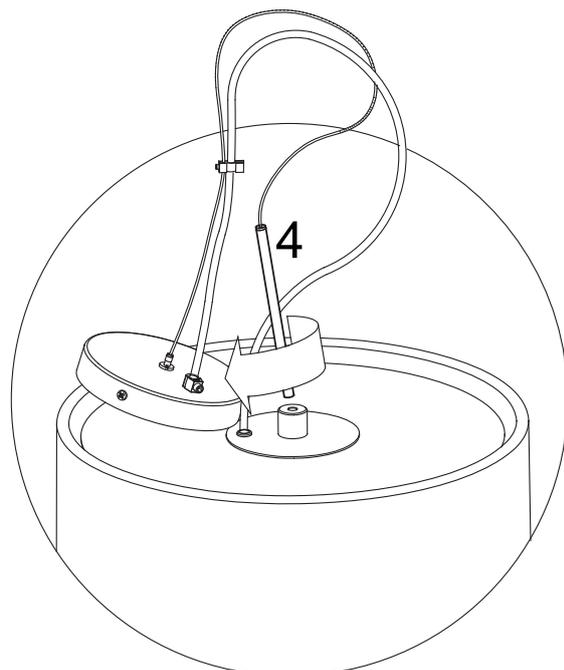
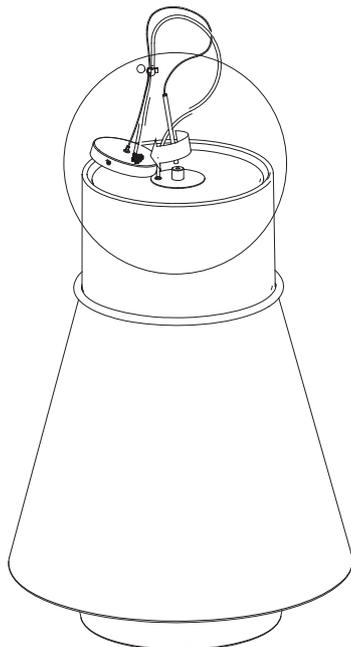
B For Models S/70 and S/70.2:

Secure the upper rod (4) by screwing it tightly to the center piece. Connect to the mains according to the Connection Table. The S/60 model does not have a top rod; you can connect according to the Table and secure the unit with the (2) screws.

Pour les modèles S/70 et S/70.2 :

Fixez la tige supérieure (4) en la vissant fermement à la pièce centrale. Effectuez le raccordement au réseau selon le tableau de raccordement. Le modèle S/60 n'a pas de tige supérieure; vous pouvez effectuer le branchement selon le Tableau et fixer l'appareil avec les (2) vis.

B



C For versions S/70 and S/710.2 : To adjust the length of the power cable, loosen the threaded rod (5), cut the cable and re-secure it. To adjust the length of the tensor, loosen the lock (6), unscrew it, adjust the length and re-secure it by screwing the lock. Cut off the excess if necessary.

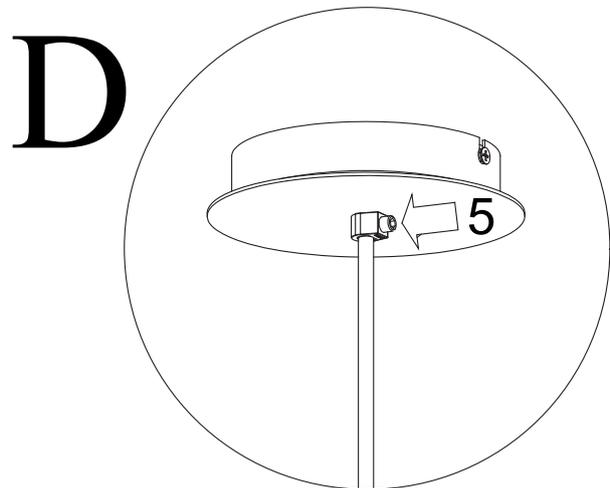
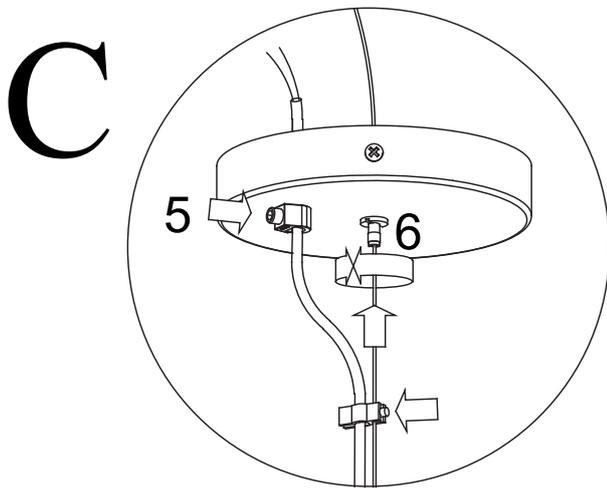
Pour les versions S/70 et S/710.2 : Pour régler la longueur du câble d'alimentation, desserrer la tige filetée (5), couper le câble et le fixer à nouveau. Pour régler la longueur du tenseur, desserrer le verrou (6), le dévisser, régler la longueur et le fixer à nouveau en vissant le verrou. Couper l'excédent si nécessaire.

D For S/60 versions:

It is only necessary to loosen threaded rod 5, adjust the height and cut the cable if necessary.

Pour les versions S/60 :

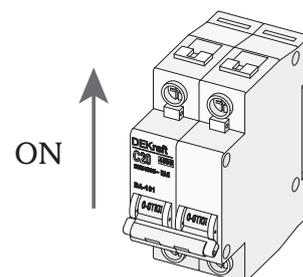
Il suffit de desserrer la tige filetée 5, de régler la hauteur et de couper le câble si nécessaire.



E Connect to the network following the Connection Table.
Connectez-vous au réseau en suivant le tableau de connexion.

F Finally reconnect to mains.
Enfin, rebranchez-le au secteur.

F

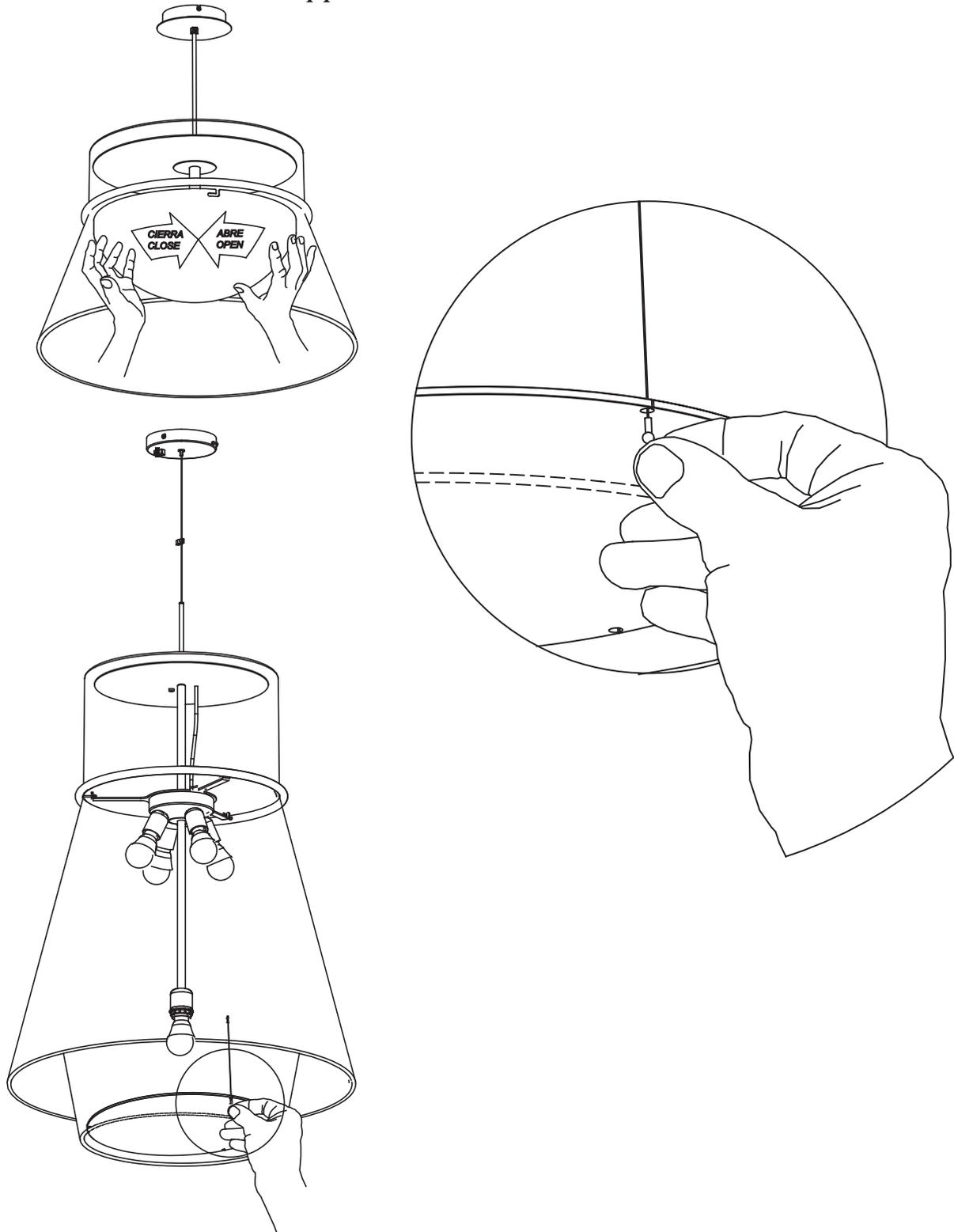


F To change or install the bulbs, first remove the diffusers. The semi-spherical diffuser of the S//60 model is removed by operating its bayonet. All flat diffusers are removed by lifting them slightly to remove the end of the tensioning cable from its socket.

Pour changer ou installer les ampoules, il faut d'abord retirer les diffuseurs.

Le diffuseur semi-sphérique du modèle S//60 s'enlève en actionnant sa baïonnette.

Tous les diffuseurs plats s'enlèvent en les soulevant légèrement pour retirer l'extrémité du câble de tension de son support.



bover
barcelona lights

Avda. Catalunya 173
Polígon Ind. Sud
08440 Cardedeu
Barcelona, Spain

T. +34 938 713 152
F. +34 938 462 089
info@bover.es
www.bover.es

1231 Collier Road,
Suite C
Atlanta, GA 30318
United States

T. +1 (404) 924 2342
info@boverusa.com
www.boverusa.com